



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO

---

Olsztyn, dnia 01 czerwca 2020 r.

Poz. 2352

### **OBWIESZCZENIE NR 12/XIA/2020 RADY MIEJSKIEJ W ELBLĄGU**

z dnia 27 maja 2020 r.

#### **w sprawie ogłoszenia tekstu jednolitego uchwały w sprawie ustalenia Regulaminu targowiska miejskiego w Elblągu przy ul. Pułkownika Stanisława Dąbka**

1. Na podstawie art. 16 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1461) ogłasza się w załączniku do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst uchwały Nr XXXVI/787/2018 Rady Miejskiej w Elblągu z dnia 13 września 2018 roku w sprawie ustalenia Regulaminu targowiska miejskiego w Elblągu przy ul. Pułkownika Stanisława Dąbka (Dz. Urz. Woj. Warm.-Maz. z 2018 r. poz.4453) z uwzględnieniem zmian wprowadzonych:

- 1) Rozstrzygnięciem nadzorczym Nr PN.4131.364.2018 Wojewody Warmińsko-Mazurskiego z dnia 18 października 2018 r.
- 2) Uchwałą Nr IV/103/2019 zmieniającą uchwałę w sprawie ustalenia Regulaminu targowiska miejskiego w Elblągu przy ul. Pułkownika Stanisława Dąbka

2. Podany w załączniku do niniejszego obwieszczenia tekst jednolity uchwały nie obejmuje §2 i §3 uchwały Nr IV/103/2019 zmieniającą uchwałę w sprawie ustalenia Regulaminu targowiska miejskiego w Elblągu przy ul. Pułkownika Stanisława Dąbka (Dz. Urz. Woj. Warm.-Maz. z 2019 r. poz.2408), które stanowią:

„§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Elbląg.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.”.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Elblągu

**Antoni Czyżyk**

Załącznik do obwieszczenia Nr 12/XIA/2020  
Rady Miejskiej w Elblągu  
z dnia 27 maja 2020 r.

**UCHWAŁA NR XXXVI/787/2018  
RADY MIEJSKIEJ W ELBLĄGU**

z dnia 13 września 2018 r.

**w sprawie ustalenia Regulaminu targowiska miejskiego w Elblągu przy ul. Pułkownika Stanisława Dąbka**

(tekst jednolity)

Na podstawie art. 40 ust. 2 pkt 4 i w związku z art. 7 ust. 1 pkt 11 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2020 r. poz. 713), uchwała się, co następuje:

**§ 1.** Wyznacza się lokalizację targowiska miejskiego prowadzonego przez Gminę Miasto Elbląg, zwanego w dalszej części uchwały „targowiskiem” na placu targowym w Elblągu przy ul. Pułkownika Stanisława Dąbka.

**§ 2.** Uchwała się Regulamin targowiska miejskiego w Elblągu przy ul. Pułkownika Stanisława Dąbka w brzmieniu ustalonym w załączniku do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Traci moc Obwieszczenie nr 42/XX/2016 Rady Miejskiej w Elblągu z dnia 24 listopada 2016 r. w sprawie ogłoszenia tekstu jednolitego uchwały w sprawie ustalenia Regulaminu targowiska miejskiego w Elblągu przy ulicy Płk. Dąbka.

**§ 4.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Elbląg.

**§ 5.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.<sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> Uchwała została ogłoszona 22 października 2018 r.

Załącznik do uchwały Nr XXXVI/787/2018  
Rady Miejskiej w Elblągu  
z dnia 13 września 2018 r.

## **Regulamin targowiska miejskiego w Elblągu przy ul. Pułkownika Stanisława Dąbka.**

### **Rozdział 1. Postanowienia ogólne**

§ 1. Prowadzenie targowiska jest zadaniem własnym Gminy Miasto Elbląg zwanej dalej „Gminą”, służącym zaspokojeniu zbiorowych potrzeb mieszkańców Gminy.

§ 2. 1. Targowiskiem w rozumieniu Regulaminu targowiska miejskiego w Elblągu, zwanego dalej „Regulaminem”, jest plac targowy przy ul. Pułkownika Stanisława Dąbka w Elblągu, przeznaczony do handlu ze straganów, pawilonów, stoisk, namiotów, przyczep, pojazdów samochodowych, koszy, z ręki, itp.

2. Targowisko jest obiektem handlowym całorocznym i ogólnodostępnym.

2a. <sup>2)</sup> Na terenie części targowiska pod nazwą „Mój Rynek”, którego przebudowa została zrealizowana z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 w ramach poddziałania „Wsparcie inwestycji w tworzenie, ulepszanie i rozwijanie podstawowych usług lokalnych dla ludności wiejskiej, w tym rekreacji, kultury i powiązanej infrastruktury” na operacje typu „Inwestycje w targowiska lub obiekty budowlane przeznaczone na cele promocji lokalnych produktów” ustala się, że:

- 1) powierzchnia handlowa targowiska przeznaczona dla rolników pod sprzedaż produktów rolno – spożywczych wynosi 41%,
- 2) liczba miejsc dla rolników wynosi 44 stanowiska,
- 3) liczba sprzedających w przebudowanym targowisku wynosi 82 osobodni/rok.

3. Regulamin obowiązuje wszystkie osoby przebywające na targowisku.

§ 3. (uchylony)<sup>3)</sup>

§ 4. 1. Targi odbywają się:

- 1) w okresie od 1 kwietnia do 31 października od godziny 5<sup>00</sup> do godziny 19<sup>00</sup>,
- 2) w okresie od 1 listopada do 31 marca od godziny 6<sup>00</sup> do godziny 17<sup>00</sup>.

2. Wjazd na targowisko – w ramach dostawy towaru dla właścicieli pawilonów, straganów i innych stoisk powinien być dokonany do godz. 8<sup>00</sup>.

### **Rozdział 2. Towary dopuszczone do sprzedaży na targowisku oraz przepisy higieniczno – sanitarne**

§ 5. Sprzedaż bezpośrednia artykułów pochodzenia zwierzęcego, uzyskanych z własnych gospodarstw rolnych może odbywać się po dokonaniu zgłoszenia tej działalności u właściwego miejscowo Powiatowego Lekarza Weterynarii, z zachowaniem wymogów określonych w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 30 września 2015 r. w sprawie wymagań weterynaryjnych przy produkcji produktów pochodzenia zwierzęcego, przeznaczonych do sprzedaży bezpośredniej (Dz. U. 2015, poz. 1703).

---

<sup>2)</sup> Dodany przez § 1 uchwały Nr IV/103/2019 Rady Miejskiej w Elblągu z dnia 28 marca 2019 r. zmieniającej uchwałę w sprawie ustalenia Regulaminu targowiska miejskiego w Elblągu przy ul. Pułkownika Stanisława Dąbka (Dz. Urz. Woj. Warm.-Maz. z 2019 r.poz. 2408), która weszła w życie 14 dni od dnia ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

<sup>3)</sup> Uchylony przez Rozstrzygnięcie nadzorcze Nr PN.4131.364.2018 Wojewody Warmińsko-Mazurskiego z dnia 18 października 2018 r. (Dz.Urz. Woj. Warm-Maz. z 2018 r. poz. 4454).

§ 6. Sprzedaż artykułów spożywczych na targowisku, może być realizowana pod nadzorem Powiatowego Inspektora Sanitarnego z zachowaniem warunków określonych w rozporządzeniu (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie higieny środków spożywczych oraz w ustawie z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz. U. 2019 poz.1252, z 2018 r. poz. 2245), a w szczególności:

- 1) eliminacji ryzyka zanieczyszczenia pomieszczeń i urządzeń handlowych oraz produktów,
- 2) utrzymania właściwych warunków termicznych żywności,
- 3) dostępności urządzeń do utrzymania właściwej higieny osób sprzedających, czyszczenia lub dezynfekcji narzędzi pracy i sprzętu,
- 4) właściwego składowania i usuwania odpadów stałych i płynnych.

§ 7. 1. Sprzedaż na targowisku grzybów rosnących w warunkach naturalnych może odbywać się zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 17 maja 2011 r. w sprawie grzybów dopuszczonych do obrotu lub produkcji przetworów grzybowych, środków spożywczych zawierających grzyby oraz uprawnień klasyfikatora grzybów i grzyboznawcy (Dz. U. 2011 nr 115, poz. 672 z późn. zmianami).

2. Osoba dokonująca sprzedaży grzybów na targowisku zobowiązana jest do posiadania aktualnego atestu.

3. Zasady sprzedaży grzybów o których mowa wyżej nie dotyczą grzybów hodowlanych (pieczarka, bocznik).

§ 8. Na targowisku mogą być sprzedawane towary za wyjątkiem:

- 1) nafty, benzyny, oleju napędowego, trucizn, środków leczniczych,
- 2) broni, amunicji, materiałów wybuchowych oraz środków pirotechnicznych,
- 3) artykułów szkodliwych dla zdrowia lub stanowiących zagrożenie dla życia ludzkiego oraz artykułów zepsutych, sfałszowanych lub fałszywie oznaczonych, w tym wyrobów tytoniowych i wyrobów alkoholowych,
- 4) towarów pochodzących z kradzieży,
- 5) kamieni szlachetnych, platyny, złota i srebra, przedmiotów sporządzonych z tych kruszców,
- 6) zagranicznych banknotów i monet, papierów wartościowych,
- 7) towarów nie posiadających wymaganych oznaczeń i atestu,
- 8) innych towarów, których sprzedaż jest zabroniona na podstawie odrębnych przepisów.

§ 9. Na targowisku obowiązuje zakaz wprowadzenia do obrotu oraz nabywania zwierząt domowych w tym psów i kotów, zgodnie z ustawą z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ochronie zwierząt (Dz. U. 2017 poz. 1840 z późn. zmianami).

§ 10. 1. Osoby i jednostki organizacyjne, biorące udział w handlu na targowisku obowiązane są do przestrzegania przepisów Regulaminu oraz przepisów higieniczno-sanitarnych i porządkowych oraz innych powszechnie obowiązujących przepisów związanych z prowadzeniem działalności handlowej i obrotem towarami.

2. W stałych punktach sprzedaży targowiskowej obowiązują postanowienia zawartych umów na dzierżawę terenu lub pawilonu oraz odrębne przepisy normujące stan higieniczno-sanitarny.

### **Rozdział 3. Przepisy porządkowe**

§ 11. 1. Osoby prowadzące działalność handlową na targowisku zobowiązane są do utrzymania porządku, czystości i estetycznego wyglądu swojego stanowiska w czasie i po zakończeniu handlu.

2. Po zakończeniu sprzedaży miejsce handlu oraz najbliższe jego otoczenie powinno być pozostawione w stanie czystym i uporządkowanym, a odpady winny być składowane w kontenerach na śmieci znajdujących się na targowisku.

3. Zabrania się na targowisku:

- 1) podawania i spożywania napojów alkoholowych,
- 2) wyrzucania lub wylewania nieczystości płynnych w miejscach do tego nie przeznaczonych, a w szczególności do kratki instalacji przeciwdeszczowej,
- 3) niszczenia, uszkodzenia lub w inny sposób czynienia niezdatnym do użytku urządzeń targowiska,
- 4) prowadzenia gier hazardowych oraz sprzedaży towarów w drodze publicznych losowań lub przetargów.

§ 12. 1. Miejsca handlowe przeznaczone do sprzedaży ze straganów, namiotów, stołów, ław i pojazdów samochodowych wyznacza prowadzący targowisko trwałym oznakowaniem poziomym na placu targowym oraz przez określenie nazwy i powierzchni miejsca w zawieranych na piśmie umowach rezerwacji.

2. Wszystkie towary, pojazdy, elementy wyposażenia stoisk wraz ze sprzedającym muszą być rozmieszczone w obrębie wyznaczonego stanowiska handlowego.

3. Dopuszcza się zajęcie przez jednego sprzedającego kilku wydzielonych miejsc handlowych, pod warunkiem uiszczenia opłaty targowej za sprzedaż na każdym stanowisku oddzielnie.

§ 13. 1. Zabrania się parkowania na terenie targowiska samochodów w celach niehandlowych z wyjątkiem wyznaczonych miejsc postojowych na terenie parkingu, oraz wykorzystywania wyznaczonych miejsc handlowych na miejsca parkingowe.<sup>4)</sup>

2. Zabrania się także pozostawiania samochodów na terenie targowiska po zakończeniu handlu.

§ 14. Dopuszcza się możliwość wjazdu kupujących na targowisko na okres nie dłuższy, niż 10 minut po odbiór towarów masowych i objętościowych. Powyższe ograniczenie nie dotyczy parkingu położonego na terenie targowiska.

§ 15. Zabrania się wydzielania i zajmowania stanowisk handlowych w obrębie ciągów pieszo-jezdnych, terenów zielonych i dróg dojazdowych, prowadzenia handlu na przejściach przeznaczonych do ruchu lub w sposób hamujący ruch na terenie targowiska.

§ 16. (uchylony)<sup>5)</sup>

§ 17. Sprzedawcy i inne osoby przebywające na targowisku powinny wykonywać swe czynności w taki sposób, aby nie przeszkadzać innym w sprzedaży i zakupie. Organizacja stanowiska handlowego musi zapewniać bezpieczeństwo kupującym.

§ 18. 1. W ciągu trzech godzin po wyznaczonych godzinach targu targowisko musi być opróżnione z pojazdów i urządzeń handlowych, a następnie doprowadzone do porządku i czystości.

2. (uchylony)<sup>6)</sup>

§ 19. 1. (uchylony)<sup>7)</sup>

2. (uchylony)<sup>8)</sup>

3. Sprzedawcy towarów obowiązani są do:

- 1) posiadania przy sobie dowodu tożsamości,
- 2) wywieszenia tabliczki (naklejki) lub szyldu z oznaczeniem przedsiębiorcy, wskazaniem jego siedziby i adresu,
- 3) uwidaczniania na towarach wystawionych do sprzedaży cen lub wywieszania cenników w sposób zapewniający prostą i nie budzącą wątpliwości informację o ich wysokości oraz informację o nazwie towaru, producencie towaru i jego adresie oraz inne oznaczenia i informacje wymagane na podstawie odrębnych przepisów,
- 4) umieszczania, przy sprzedaży produktów pochodzenia leśnego, dodatkowej informacji o miejscu ich pochodzenia (nazwa lasu, terenu).

---

<sup>4)</sup> W brzmieniu nadanym przez Rozstrzygnięcie nadzorcze, o którym mowa w odnośniku 3.

<sup>5)</sup> Uchylony przez Rozstrzygnięcie nadzorcze, o którym mowa w odnośniku 3.

<sup>6)</sup> Uchylony przez Rozstrzygnięcie nadzorcze, o którym mowa w odnośniku 3.

<sup>7)</sup> Uchylony przez Rozstrzygnięcie nadzorcze, o którym mowa w odnośniku 3.

<sup>8)</sup> Uchylony przez Rozstrzygnięcie nadzorcze, o którym mowa w odnośniku 3.

§ 20. Do ważenia lub mierzenia towarów mogą być używane wyłącznie jednostki miar obowiązujące w obrocie towarowym z ważną cechą legalizacji ustawione w taki sposób, aby kupujący miał możliwość sprawdzenia prawidłowości ważenia i mierzenia.

§ 21. Urządzenia i sprzęt stykające się z żywnością podczas sprzedaży, transportu i przechowywania oraz środki opakowaniowe, naczynia i sztucce jednorazowego użytku, powinny być wykonane z materiałów dopuszczonych do tego celu na podstawie pozytywnej opinii Państwowego Zakładu Higieny.

#### **Rozdział 4.**

##### **Świadczenia udzielane przez prowadzące targowisko i odpłatności za te świadczenia**

§ 22. 1. Sprzedawcy mogą korzystać odpłatnie z następujących usług i urządzeń targowiska:

- 1) z rezerwacji wyznaczonych miejsc handlowych, które przysługują osobom prowadzącym zarejestrowaną działalność gospodarczą, gospodarstwa rolne lub ogrodnicze. Szczegółowe zasady rezerwacji określa odrębny regulamin,
- 2) z radiowęzła celem reklamy towarów i usług. Opłaty za świadczenie tych usług są pobierane na podstawie odrębnego zarządzenia wydanego przez Prezydenta.

2. Wyznaczone miejsca podlegają rezerwacji, która obowiązuje:

- 1) do godz. 7<sup>00</sup> w okresie od 1 kwietnia do 31 października,
- 2) do godz. 8<sup>00</sup> w okresie od 1 listopada do 31 marca.

§ 23. 1. Osoby fizyczne, prawne i jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej, prowadzące sprzedaż na terenie targowiska obowiązane są do uiszczenia opłaty targowej za każdy dzień sprzedaży (opłata dzienna) – według stawek ustalonych uchwałą Rady Miejskiej w Elblągu.

2. Pobieranie opłat targowych od osób prowadzących sprzedaż na targowisku rozpoczyna się od chwili zajęcia przez nich stanowiska handlowego.

3. Wyłącznym dowodem uiszczenia opłaty targowej jest pokwitowanie (bilet opłaty), które należy zachować do kontroli.

4. Sposób uiszczenia opłat z tytułu czynszu najmu, dzierżawy terenu pod pawilonami handlowymi oraz opłat za rezerwację wyznaczonych miejsc handlowych na targowisku określają zawarte na piśmie umowy.

§ 24. (uchylony)<sup>9)</sup>

#### **Rozdział 5.**

##### **Postanowienia końcowe**

§ 25. 1. Użytkownicy targowiska obowiązani są do przestrzegania niniejszego Regulaminu oraz innych warunków określonych w przepisach sanitarnych, przeciwpożarowych, dotyczących ochrony środowiska, przepisach celno-akcyzowych oraz innych powszechnie obowiązujących przepisach prawa, w tym przepisach prawa miejscowego.

2. (uchylony)<sup>10)</sup>

§ 26. (uchylony)<sup>11)</sup>

---

<sup>9)</sup> Uchylony przez Rozstrzygnięcie nadzorcze, o którym mowa w odnośniku 3.

<sup>10)</sup> Uchylony przez Rozstrzygnięcie nadzorcze, o którym mowa w odnośniku 3.

<sup>11)</sup> Uchylony przez Rozstrzygnięcie nadzorcze, o którym mowa w odnośniku 3.